

TABLE OF CONTENTS

PAGE OF TITLE	i
DECLARATION OF NON-PLAGIARISM	ii
STATEMENT OF PUBLICATION	iii
ADVISOR’S APPROVAL	iv
PAGE OF APPROVAL	v
MOTTO	vi
DEDICATION	vii
ACKNOWLEDGEMENT	viii
TABLE OF CONTENTS	ix
LIST OF FIGURES	xi
LIST OF TABLES	xii
LIST OF APPENDICES	xiii
ABSTRACT	xiv
CHAPTER 1. INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Statement of the Problems	4
1.3 Scope of the Study	4
1.4 Objectives of the Study	4
1.5 Significance of the Study	5
1.6 Thesis Organization.....	5
CHAPTER 2. REVIEW OF RELATED LITERATURE	7
2.1 Language	7
2.2 Translation	8
2.3 Translation Process	9
2.4 Translator	11
2.5 Subtitle.....	12
2.6 Subtitle Strategies	15
CHAPTER 3. RESEARCH METHOD.....	21

3.1 Research Design.....	21
3.2 Unit of Analysis	21
3.3 Source of Data	21
3.4 Techniques of Data Collection.....	22
CHAPTER 4. DATA ANALYSIS	23
4.1 Finding	23
4.2 Discussion of the Findings	24
4.2.1 Expansion	24
4.2.2 Paraphrase	28
4.2.3 Transfer	34
4.2.4 Imitation.....	39
4.2.5 Deletion	40
4.2.6 Resignation	42
CHAPTER 5. CONCLUSION AND SUGGESTION	43
5.1 Conclusion	43
5.2 Suggestion	44
BIBLIOGRAPHY	45
APPENDICES	47